

Datenübernahme aus dem Vorjahr IW-Elan 2023

Wenn Ihnen aktuellere Daten aus Ihrer Personalsoftware (im *.txt- oder *.csv-Format entsprechend der Schnittstellenbeschreibung) vorliegen, ist eine Datenübernahme aus dem Vorjahr nicht sinnvoll! Wählen Sie stattdessen auf der Startseite den „Import aus Personalsoftware“.

Die Browserversion von IW-Elan 2024 wird über <https://app.iw-elan.de> aufgerufen.

The screenshot shows the main dashboard of IW-Elan 2024. The 'Datenbankverwaltung' section contains three buttons: 'Daten sichern', 'Sicherung einspielen', and 'Löschen'. The 'Datenübernahme aus dem Vorjahr' button is highlighted with a red arrow.

Sie können für die Datenübernahme aus dem Vorjahr zwei verschiedene Dateien verwenden:

- die Sicherungsdatei aus IW-Elan 2023 (Browserversion):
datensicherung_[Zeitstempel].db-2023-iw-elan

oder

- die Transferdatei aus IW-Elan 2023 (Java-basiert):
datentransfer_[Zeitstempel].dt-2023-iw-elan

Wenn Sie eine Datei ausgewählt haben, wird Ihnen eine Übersichtsliste über die gefundenen Betriebe angezeigt:

The screenshot shows the 'Datenübernahme aus IW-Elan 2023' interface. It includes a file upload area with the text 'Wählen Sie eine Übernahmedatei aus' and 'Datei hochgeladen: datensicherung_20_12_2024T16_19_19.db-2023-iw-elan'. Below the upload area is a table of found companies.

Betriebsnummer	Firmenname	Betriebsort	ID	AG / NB	AG-Betriebsnummer
12345676	Musterbetrieb GmbH	Berlin	1234567...	AG	
32679201	Firma xyz	Berlin	020	NB	12345676
32679201	Firma zyx	Berlin	021	NB	12345676
37922504	Firma XYZ	Berlin	030	NB	12345676
37922504	Firma ABC	Berlin	031	NB	12345676
37922504	Firma RST	Berlin	032	NB	12345676

Buttons: **Übernahme starten** (highlighted), **Abbrechen**

Bitte beachten Sie: Hinweise zur Datentransferdatei finden Sie [hier](#).

Durchgestrichene Betriebe werden nicht übernommen, weil sie am Ende des letzten Anzeigejahres nicht mehr betriebsfähig waren!

Klicken Sie zum Start der Datenübernahme auf den Button "Übernahme starten".

Stellen Sie im Anschluss unbedingt sicher, dass die Daten korrekt übernommen wurden. Kontrollieren Sie die Daten (u. a. die Stammdaten der Betriebe, Arbeitsplätze, Verzeichnisse und WfbM-Aufträge) auf Vollständigkeit und Richtigkeit. Beachten Sie bitte dabei:

- Arbeitgeber- und Nebenbetriebsdatensätze, die am Ende des Vorjahres nicht mehr betriebstätig waren, werden nicht übernommen.
- Die Zahlen der Tabelle „Arbeitsplätze“ müssen auf das aktuelle Anzeigegjahr angepasst werden.
- Mitarbeiter, die im Vorjahr ausgeschieden sind, werden nicht übernommen.
- Nicht mehr anrechenbare Werkstattaufträge aus dem Vorjahr werden nicht übernommen.

Hinweis: Die Datenübernahme ist nur komplett möglich. Einzelne Arbeitgeber und/oder Nebenbetriebe können nicht ausgeschlossen werden. Bitte löschen Sie diese ggf. nach der Datenübernahme in der Übersicht auf der Startseite.

Sicherungsdatei in IW-Elan 2023 (Browserversion) erstellen:

datensicherung_[Zeitstempel].db-2023-iw-elan

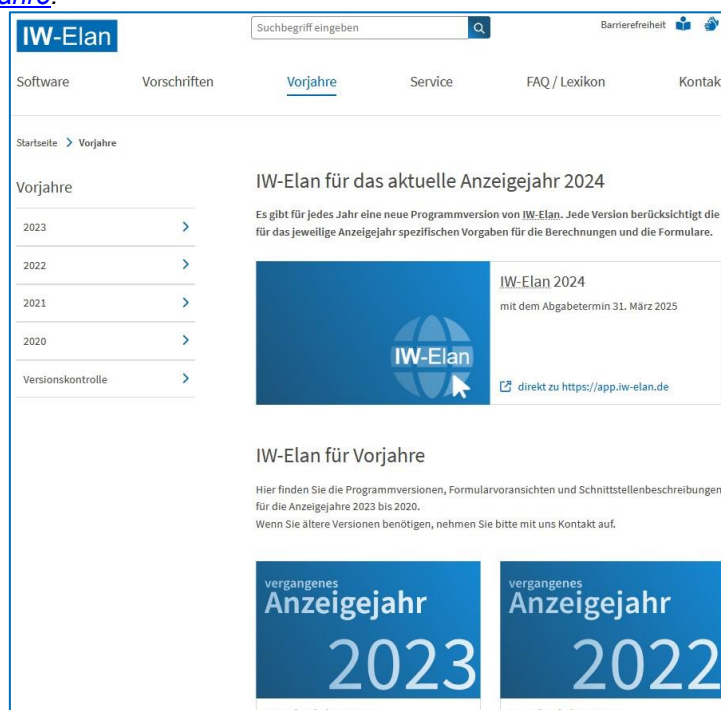
Bei Abgabe der 2023er Anzeige wurde im Versanddialog des „Elektronischen Versand“ von IW-Elan 2023 am Ende die Datensicherung empfohlen!

Die Sicherungsdatei wurde standardmäßig im Download-Ordner des Anwenders abgelegt – sie kann aber auch auf einen anderen Datenpfad verschoben oder kopiert worden sein.

Wenn der Anwender keine Sicherungsdatei bei sich finden kann, kann sie auch nachträglich noch erzeugt werden – sofern die Datenbank im Browsercache noch gefüllt ist!

1. IW-Elan 2023 aufrufen: <https://app.iw-elan.de/vorjahre/2023>

Die alte URL <https://app.iw-elan.de/2023> wird automatisch umgeleitet auf <https://www.iw-elan.de/vorjahre>:



Von dort gelangt man auch zu IW-Elan 2023 (Browserversion):

vergangenes Anzeigegjahr 2023 > Software > Browserversion > Browserversion (Web-App)

2. Wenn noch Daten in der Datenbank vorhanden sind, werden sie auf der Startseite angezeigt:

The screenshot shows the 'Startseite' of the IW-Elan 2023 application. The top navigation bar includes 'Lexikon' and 'Datensicherung'. The main content area is divided into sections for 'Arbeitgeber' and 'Nebenbetrieb'. The 'Arbeitgeber' section displays a table with one entry: 'Musterbetrieb GmbH Hauptverwaltung' with Betriebsnummer 12345676. Below this are buttons for 'Arbeitgeber öffnen', 'Arbeitgeber löschen', 'Exportieren ohne Nebenbetriebe', 'Exportieren mit Nebenbetrieben', and 'Umwandeln in Nebenbetrieb'. There are also buttons for 'Arbeitgeber anlegen' and 'Arbeitgeber importieren'. The 'Nebenbetrieb' section displays a table with five entries, each with a Betriebsnummer, Firmenname, and AG-Betriebsnummer. Below this are buttons for 'Nebenbetrieb öffnen', 'Nebenbetrieb löschen', 'Nebenbetrieb exportieren', and 'Umwandeln in Arbeitgeber'. A right-hand sidebar contains a 'Startseite' header, a 'Willkommen bei' message, and a 'Bitte beachten!' warning about browser privacy settings.

Über den Button Datensicherung in der Kopfzeile kann die Sicherungsdatei erzeugt werden, die im Download-Ordner des Anwenders gespeichert wird.

Mit dieser Sicherungsdatei kann dann die Datenübernahme in IW-Elan 2024 gemacht werden. (siehe oben)

The screenshot shows the 'Startseite' of the IW-Elan 2023 application with an empty database. The top navigation bar includes 'Lexikon' and 'Datensicherung'. The main content area is divided into sections for 'Arbeitgeber', 'Nebenbetrieb', and 'Personalsoftware Import'. Each section has buttons for 'anlegen' and 'importieren'. The 'Personalsoftware Import' section has a button for 'Import aus Personalsoftware'. A right-hand sidebar contains a 'Startseite' header, a 'Willkommen bei' message, and a 'Bitte beachten!' warning about browser privacy settings.

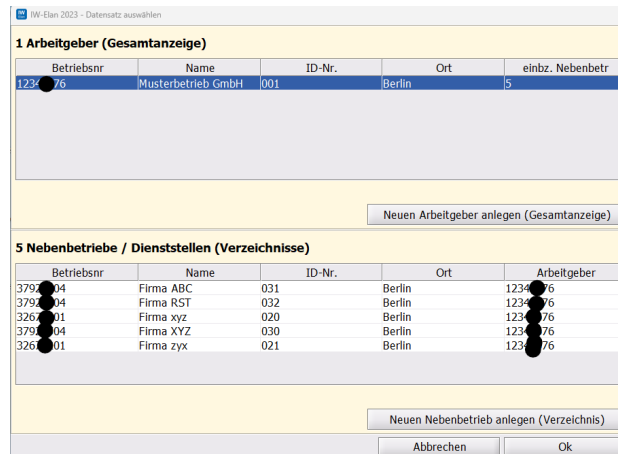
**Sieht die Startseite so aus, dann ist die Datenbank leer!
Eine Datenübernahme aus IW-Elan 2023 ist dann nicht möglich!**

Transferdatei in IW-Elan 2023 (Java-basiert) erstellen:

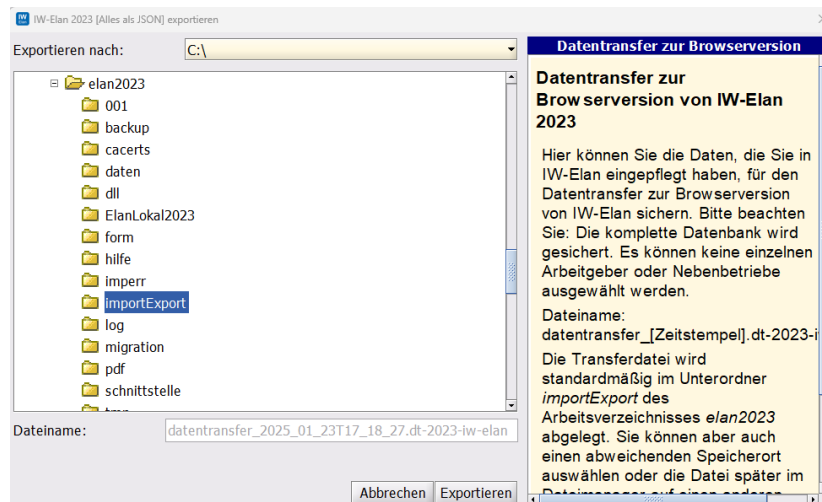
datentransfer_[Zeitstempel].dt-2023-iw-elan

Die Sicherungsdatei mit der Endung *.rsd kann nicht für die Datenübernahme in IW-Elan 2024 genutzt werden!

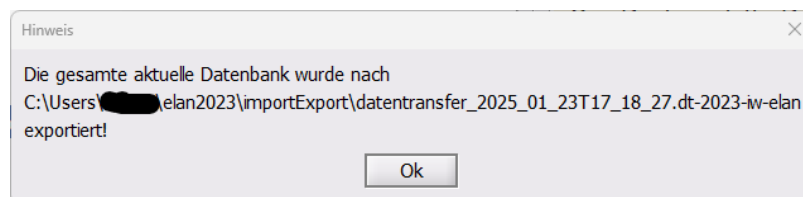
1. Öffnen Sie über das Desktop-Icon IW-Elan 2023 und öffnen Sie einen Betrieb.



2. Wählen Sie im Menübereich "Extras" die Funktion "Datentransfer (Browser)" aus. Der Speicherort für die Transferdatei ist frei wählbar – voreingestellt ist der Ordner elan2023/importExport.



3. Klicken Sie in dem Dialogfenster auf „Exportieren“. Der gesamte Datenbestand wird in der Datentransferdatei gespeichert.
Merken Sie sich den Datenpfad!



Mit dieser Sicherungsdatei kann dann die Datenübernahme in IW-Elan 2024 gemacht werden. (siehe oben)

Die Funktion „Datentransfer (Browser)“ ist nicht aktiv?

Bitte führen Sie eine „Pseudo-Änderung“ durch – z. B. Änderung der Hausnummer. Danach ist die Funktion in der Regel wieder aktiv.

Beim Erstellen der Transferdatei erscheint eine Fehlermeldung?

Das Problem liegt in der Regel daran, dass Pflichtfelder nicht gefüllt sind. Bitte schauen Sie nach, ob z. B. (bei allen Arbeitgebern) in der Arbeitgebermaske die Angaben zu „Ersteller/in der Anzeige“ eingetragen sind.

Wenn Sie in der Fehlermeldung auf OK klicken, springt die Anwendung in der Regel in den Datensatz, in dem das Problem vorliegt.

Bitte ergänzen Sie die fehlenden Angaben oder löschen Sie ggf. den Arbeitgeber-Datensatz, falls er nicht mehr benötigt wird.

Wenn alle Pflichtfelder gefüllt sind, wird die Datentransferdatei erzeugt, die Sie dann in der Browserversion auf der Startseite unter „Datenübernahme aus dem Vorjahr“ > „Datenübernahme aus IW-Elan 2023“ einspielen können.

**Fragen zu dem Thema beantwortet die IW-Elan Hotline
Mo bis Fr von 8:00 bis 16.30 Uhr:**

Telefon: 0221 4981-804

E-Mail: iw-elan@iwkoeln.de

Stand: 23.01.2025